

Syrian refugee adults and youth in Ontario: a community-based research study

اللاجئون السوريون الأهل والشباب ; دراسة مبنية على
المجتمع



Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada



CENTRE FOR
COMMUNITY
BASED RESEARCH

About us:

Centre for Community Based Research

- We are a non-profit independent research centre
- We are located at the University of Waterloo
- We work with communities to conduct research that creates positive change

معلومات عنا

مركز الابحاث المبنية على المجتمع

نحن مركز أبحاث مستقل غير هادف للربح
ونحن نعمل مع المجتمعات لإجراء البحوث وخلق تغيير إيجابي
نحن موجودون في جامعة واترلو



CENTRE FOR
COMMUNITY
BASED RESEARCH

What is community-based research?

It is research that is conducted **with** people, rather than **on** people, and is community-directed, collaborative, and action-oriented.

ما هو البحث المبني على المجتمع؟

هو بحث مجرى مع الناس و المجتمع،تعاوني و موجه لإحداث تغييرات إيجابية



Research Team

فريق البحث



Steering Committee

الفريق المشرف على البحث

- KW Mosque
- Muslim Social Services Kitchener Waterloo
- Kitchener Waterloo Multicultural Centre
- Waterloo Region District School Board
- University of Waterloo
- Reception House
- Centre for Community Based Research



Purpose

To talk with Syrian adults and youth about the challenges they face in Canada, and to discuss possible solutions.

غرض

التحدث مع البالغين والشباب السوريين حول التحديات التي يواجهونها في كندا، ومناقشة الحلول الممكنة.



We spoke to...

21 mothers

17 fathers

9 older adults

11 service providers

87 youth from:

-Waterloo Region

-Ottawa

-London

-Windsor

-Greater Toronto Area

تحدثنا مع

٢١ ام

١٧ اب

٩ من كبار السن

١١ مزودين الخدمات

٨٧ شبابا و شابة من اقليم واترلوو

اوتوا و لندن و ويندزر تورونتو



Challenges for adults

1. Learning English
2. Family reunification
3. Money
4. System navigation (navigating the local system of support, and navigating Canadian culture)
5. Navigating new family roles and dynamics
6. Employment training + finding work
7. Discrimination, access to familiar and affordable foods, transportation and other challenges
8. Mental health

تحديات البالغين

- ١ تعلم الانكليزية
- ٢ لم شمل العائلة
- ٣ المال
- ٤ تحري النظام بما معناه استطلاع النظام المحلي للدعم و استكشاف الثقافة الكندية
- ٥ استطلاع التغيرات في طبيعة العائلة و ادوار افرادها
- ٦ التدريب من اجل التوظيف و البحث عن العمل
- ٧ التمييز, امكانية الحصول على اطعمة معروفة و باسعار معقولة , المواصلات , و تحديات اخرى .
- ٨ الدعم المعنوي .



Challenges for youth

1. School Integration

- Education (learning English, etc.)
- Social connections
- Cultural differences

2. Family responsibilities

- Dealing with parents' expectations
- Taking on new roles

3. Mental health

تحديات الشباب

- ١ الاندماج في المدرسة
التعليم - تعلم اللغة الإنكليزية - الخ
العلاقات الاجتماعية
الاختلافات الثقافية
- ٢ المسؤوليات العائلية
التعامل مع توقعات الأهل
القيام بأدوار جديدة
- ٣ الصحة النفسية



Solutions for adults

1. Neighbourhood involvement and support
2. Skills training and employment support
3. Peer and professional supports for mental health

الحلول للبالغين

- ١ الدعم و الاندماج في الحي
- ٢ تدريب المهارات و دعم التوظيف
- ٣ دعم الاقران و الدعم الاحترافي للصحة النفسية



Solutions for youth

1. School-based programs
2. Sports and leisure activities
3. Career exploration and training
4. Peer and professional supports for mental health

الحلول للشباب

- ١ البرامج المبنيّة في المدارس
- ٢ الرياضات و الأنشطة الترفيهية
- ٣ الاستكشاف والتدريب المهني
- ٤ دعم الاقران و الدعم الاحترافي للصحة النفسية



What will we do next?

- We will send the solutions to Immigration, Refugees and Citizenship Canada.
- We will share the final reports with you:
www.communitybasedresearch.ca

ماذا سوف نفعل؟

سوف نرسل الحلول إلى قسم الهجرة, اللاجئين و المواطنة
في كندا
سوف نتشارك التقارير النهائية معكم

www.communitybasedresearch.ca



What can you do?

Don't be discouraged. We are all different. But we are all Canadians.

ما الذي بإمكانك فعله ؟

لا تكن مترددا . كلنا مختلفون . و لكن كلنا كنديون .



Thank you!

شكرا لكم

www.communitybasedresearch.ca



CENTRE FOR
COMMUNITY
BASED RESEARCH

Solutions

الحلول

- Parents
1. Neighbourhood involvement and support
 2. Skills training and employment support
- Youth
3. School-based programs
 4. Sports and leisure activities
 5. Career exploration and training
 6. Mental health supports for everyone!

- الأهل
- ١ الدعم و الاندماج في الحي
 - ٢ تديب المهارات و الدعم التوظيفي
- الشباب
- ٣ البرامج المبنية في المدارس
 - ٤ الرياضات و الأنشطة الترفيهية
 - ٥ الاستكشاف و التدريب المهني
 - ٦ دعم الصحة النفسية للجميع

